

Filhòta

Fille

Atelier Sarladais de Culture Occitane

PER AUVIR LA CHANÇON CLICATZ : [AQUI](#)
(POUR ECOUTER LA CHANSON CLIQUEZ ICI ↑

VOIR VIDEO DANS : [DAILYMOTION](#) [YOUTUBE](#) [CHANSON LIMOUSINE](#)

Filhòta detràs de l'aiga
Passaràs deçai

Passaràs deçai
Dins aquesta prada
Dins los rais del jorn
Parlarèm d'amor.

Coma vòles que l'i passi
Que non i a batèu ?

Que non i a batèu
Nimài pont d'arcadas
Nimài pastorèl
Que siasque fidèl...

Si tu m'ères fidelòta
Trobares batèu

Trobares batèu
Tanben pont d'arcadas
Tanben pastorèl
Que seriá fidèl...

Fille de l'autre côté de l'eau
Tu passeras de ce côté-ci

Tu passeras de ce côté-ci
Dans ce pré
Dans les rayons du jour
Nous parlerons d'amour.

Comment veux-tu que j'y passe
Il n'y a pas de bateau ?

Il n'y a pas de bateau
Ni même de pont à arcades
Ni même (d'ailleurs) de pastoureau
Qui soit fidèle...

Si tu m'étais fidèle (toi aussi)
Tu trouverais un bateau

Tu trouverais un bateau
Et aussi un pont d'arcades
Et (tu trouverais alors) aussi un pastoureau
Qui serait fidèle...

Transcription et traduction Daniel Chavaroche.

Chant: **A**telier **S**arladais de **C**ulture **O**ccitane

Licence: Créative commons by-nc-nd 2.0, en gros vous pouvez copier, diffuser, interpréter à titre gratuit, sans modification, sauf autorisation des auteurs

Conception réalisation Jean Delage